

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES  
DIRECTION DES ARCHIVES  
CENTRE DES ARCHIVES DIPLOMATIQUES DE NANTES

# Archives rapatriées de l'ambassade de France à Moscou

(1861) 1924-1947 (1993)

448PO/A

Répertoire numérique détaillé

établi par Florie MONTIER, vacataire

suivi et relecture par Bérangère FOURQUAUX, conservateur du patrimoine

sous la direction d'Agnès CHABLAT-BEYLOT, conservateur général du patrimoine,  
chef du Centre des Archives diplomatiques de Nantes

Nantes, 2017



## Introduction

---

### 1-Identification

---

#### 1-1-Référence

---

FRMAE/448PO/A

#### 1-2-Intitulé/Analyse

---

Fonds de l'ambassade de France à Moscou, série A

#### 1-3-Dates

---

(1861) 1924-1947 (1993)

#### 1-4-Niveau de description

---

Fonds

#### 1-5-Importance matérielle et support

---

La série A se compose de 43 articles et mesure 4,51 m.l.

## 2-Contexte

---

### 2-1-Nom du producteur

---

Ambassade de France à Moscou

### 2-2-Histoire administrative

---

Après la révolution bolchevik de novembre 1917, l'ambassade de France quitte la capitale Saint-Pétersbourg le 28 février 1918. Établie d'abord à Vologda, d'où elle observe la politique menée depuis Moscou par le nouveau régime avec lequel elle n'a aucune relation, elle s'installe en juillet 1918 dans la ville portuaire d'Arkhangelsk, siège du gouvernement provisoire de Russie du nord (Russes blancs). Tandis que la guerre civile fait rage et que les armées blanches perdent peu à peu du terrain au nord en dépit de l'aide des Alliés, l'ambassade, réduite au minimum depuis plusieurs mois, ferme finalement ses portes et quitte le territoire russe en septembre 1919.

Après cinq années de rupture diplomatique de fait, la France procède à la reconnaissance officielle de l'URSS le 28 octobre 1924 ; le nouvel ambassadeur, Jean Herbette, est désigné au mois de décembre. Le réseau consulaire français de la Russie d'avant la révolution (consulats, vice-consulats et agences consulaires avaient tous fermé progressivement entre 1917 et 1923) n'est quant à lui pas recréé : l'ambassade à Moscou est la seule représentation française en URSS. Elle a pour interlocuteurs le Narkomindel ou commissariat du peuple aux Affaires étrangères, et en particulier le Burobin ou bureau général pour les services aux étrangers, qui en dépend.

Entre 1924 et 1941, l'ambassade de France change d'adresse à trois reprises. Au lendemain de la nomination de J. Herbette, l'ambassadeur et son équipe s'installent dans l'hôtel Medynstev. Neuf ans plus tard, le Burobin propose une nouvelle adresse pour la chancellerie, au 7 Granatny pereoulouk, dont les inconvénients (séparation géographique entre la résidence de l'ambassadeur et les locaux de la chancellerie, espaces inadaptés) poussent cependant l'ambassade à se remettre, dès 1933, en quête d'une nouvelle adresse. Ce n'est qu'en 1938 que les négociations avec le Burobin aboutissent.

Après une période de travaux, les services de l'ambassade prennent possession de la maison Igoumnov, située au 45 Grande lakimanka, en février 1939<sup>1</sup>.

Dans les derniers jours de juin 1941, le régime de Vichy rompt ses relations diplomatiques avec l'URSS. Les diplomates sont rappelés et les locaux de l'ambassade placés sous la garde de l'ambassade de Turquie. Dès 1942, des membres des organismes issus de la Résistance sont présents sur le territoire soviétique. Cette représentation prend d'abord le nom de délégation de la France combattante en URSS, puis devient la délégation du Comité français de Libération nationale à Moscou. En 1944, elle est baptisée délégation du Gouvernement provisoire de la République française<sup>2</sup>. En 1945, la représentation française revient officiellement en URSS, réinvestit les locaux de l'ambassade à Moscou et un nouvel ambassadeur, le général Georges Catroux, est nommé.

## 2-3-Historique de la conservation

Le très faible volume des archives de l'ambassade conservées pour les vingt premières années de son existence suffit à montrer que le fonds comprend des lacunes importantes<sup>3</sup>.

S'il est certain que les pertes sont la conséquence de la rupture des relations diplomatiques de 1941, les modalités précises de la disparition d'une partie du fonds ne sont pas connues. Il semble que les diplomates emportèrent des archives avec eux en juin 1941, et qu'elles furent stockées provisoirement au ministère des Affaires étrangères puis, peut-être, renvoyées à Moscou fin 1945<sup>4</sup>. Roger Glachant, conservateur de la direction des Archives en mission à Moscou en 1950, indiquait quant à lui que les documents produits et reçus par l'ambassade entre 1924 et 1941 avaient été incinérés sur place en 1941<sup>5</sup>. On ignore par ailleurs quelle proportion d'archives fut peut-être laissée à Moscou en 1941, puisque la remise du bâtiment avec son mobilier et son matériel à la garde de l'ambassade de Turquie ne donna pas lieu à l'établissement d'un inventaire<sup>6</sup>.

Après la Seconde Guerre mondiale, l'ambassade ne dispose donc plus, semble-t-il, que d'une petite partie de ses archives. Inventoriées par R. Glachant en 1950, elles sont alors rassemblées dans neuf cartons et représentent près de cent-vingt dossiers ou documents<sup>7</sup>. Pendant sa mission de 1965-1966, le conservateur Paulette Enjalran s'efforce à son tour de « rassembler des éléments d'archives anciennes antérieures à 1941 qui s'étaient trouvées reléguées en différents points de l'ambassade par suite des modifications successives internes dans l'affectation des locaux au cours des quinze dernières années »<sup>8</sup>, et fait rapatrier en 1966 les archives antérieures à 1941 dépourvues d'utilité

---

<sup>1</sup> Basile BAUDEZ, « L'ambassade de France à Moscou », in *Livraisons d'histoire de l'architecture*, n°4, 2<sup>e</sup> semestre 2002, p. 69-85.

<sup>2</sup> Ces différentes appellations, dont les usages se sont parfois chevauchés, se retrouvent sur l'en-tête des courriers envoyés par le représentant de la France au commissariat du peuple aux Affaires étrangères entre 1942 et 1945 (448PO/A/43).

<sup>3</sup> Quelques dossiers antérieurs à 1941 sont conservés dans la série B du fonds de l'ambassade, qui commence théoriquement en 1945, mais leur quantité reste relativement faible (par exemple : 448PO/B/318-320 Immeubles, 978 Archives).

<sup>4</sup> CADN, archives de la direction des Archives, dossier Moscou ambassade (13ACN/257) : note de Pierre Charpentier, chargé d'affaires de France en URSS, du 3 octobre 1945, demandant le renvoi à Moscou, d'une part des archives consulaires, d'autre part des « archives diplomatiques du poste [qui] se présentent sous la forme de dossiers reliés [qui] avaient été emportés par M. Payart [secrétaire de l'ambassade] en 1941 [et] se trouvaient au début de cette année dans le bureau de M. Fouques-Duparc ». Aucune correspondance n'atteste que le renvoi fut effectif.

<sup>5</sup> CADN, archives de la direction des Archives, dossier Moscou ambassade (13ACN/257) : note de R. Glachant du 24 janvier 1950.

<sup>6</sup> CADN, fonds de l'ambassade de France à Moscou, 448PO/B/376, dossier « Archives ».

<sup>7</sup> CADN, archives de la direction des Archives, dossier Moscou ambassade (13ACN/257) : inventaire par R. Glachant formant annexe à la note du 6 mars 1950 adressée à la Direction des Archives. On retrouve l'écriture de R. Glachant sur la plupart des chemises d'origine, attestant du classement réalisé en 1950 (larges inscriptions en biais généralement au crayon).

<sup>8</sup> CADN, archives de la direction des Archives, dossier Moscou ambassade (13ACN/257) : note de l'ambassadeur Philippe Baudet (non signée) du 13 janvier 1966.

administrative, soit un carton et 37 registres<sup>9</sup>. Transférées à Nantes en avril 1987, elles sont partiellement récolées en 1996 pour former la série A, mais des dossiers et registres sont oubliés et laissés en vrac. L'ambassade rapatrie par la suite, en 1996 et en 2015, quelques pièces antérieures à 1941, intégrées dans la foulée à la série A.

La série A a été entièrement reclassée en 2017. Ce travail a permis d'une part d'intégrer les documents rapatriés en 1966 et laissés en vrac depuis, d'autre part d'extraire diverses pièces qui n'appartenaient pas au fonds de l'ambassade à Moscou mais avaient été rapatriées en même temps (fonds des consulats de France à Saint-Pétersbourg, Moscou et Vladivostok, et de la légation de France à Riga). Toutes les modifications effectuées sont précisément recensées dans le tableau de concordance qui figure en annexe n°2.

## 2-4-Modalités d'entrée

---

La série A réunit :

- pour l'essentiel, les dossiers et registres rapatriés par l'ambassade de France à Moscou en mars 1966, transférés à Nantes en avril 1987 ;
- quelques documents rapatriés, directement à Nantes, en mai 1996 ;
- un dossier rapatrié en novembre 2015<sup>10</sup>.

## 3-Contenu et structure

---

### 3-1-Présentation du contenu

---

Les archives de la période 1924-1941 portent sur des sujets épars et sont parfois relativement minces. Trois thématiques se dégagent cependant et sont plus largement documentées :

- les activités consulaires de l'ambassade, en particulier la délivrance des passeports et visas ;
- les travaux et l'emménagement de l'ambassade dans ses nouveaux locaux en 1938-1939 ;
- la collection de la correspondance avec le Département.

On signalera la présence d'un ensemble de copies de télégrammes de 1937-1939 remis au Département pour la reconstitution des séries d'administration centrale endommagées pendant la guerre (448PO/A/28-30). On n'est que peu renseigné sur la façon dont se déroula la reconstitution en lien avec l'ambassade à Moscou : lorsque le chargé d'affaires Pierre Charpentier demande à Paris le renvoi des archives du poste en octobre 1945, sa note reçoit l'annotation suivante à la direction des Archives : « Téléphoner à Castellane en lui demandant de nous renvoyer les documents que nous pourrions d'ailleurs faire revenir ultérieurement pour les faire microphotographier. 11.10.45 ». Le 21 mars 1946, P. Charpentier propose à la direction des Archives l'envoi de deux cahiers contenant les télégrammes arrivée et départ de juillet 1932 à juin 1933 pour la reconstitution, proposition qui est déclinée (ces télégrammes ont depuis disparu). On ne peut donc que supposer qu'entre 1946 et 1950, Moscou fit dactylographier des copies des télégrammes de 1937-1939, qui furent adressées à Paris, « microphotographiées » c'est-à-dire microfilmées, puis renvoyées au poste. Ces exemplaires étant des doubles, ils ne présentent pour seul intérêt que de documenter ces opérations, qui se déroulèrent semble-t-il de manière différente d'un poste à l'autre<sup>11</sup>.

---

<sup>9</sup> CADN, archives de la direction des Archives, dossier Moscou ambassade (13ACN/257) : note de P. Baudet du 28 février 1966. Sont rapatriées par la même occasion des archives provenant des anciens consulats de Saint-Pétersbourg (avant 1918), Irkoutsk [1918-1920] et Kaunas [avant 1940] et de la légation de France à Riga (avant 1939), également inventoriées par R. Glachant en 1950 et qui ont échoué à Moscou selon des cheminements qui ne sont pas toujours connus. Il convient probablement d'y ajouter au moins une partie des archives du vice-consulat de Vladivostok (avant 1924) et un dossier de l'alliance française de Samara (1912-1917).

<sup>10</sup> Les rapatriements de 1996 et 2015 sont signalés en note dans le corps du répertoire.

<sup>11</sup> Cf. *Note sur les archives détruites au cours de la guerre 1939-1945 et sur leur reconstitution*, Paris, Imprimerie nationale, 1950 (extrait des *Cahiers d'histoire de la Guerre*, octobre 1949, n°2). Un exemplaire de ce tiré à part se trouve justement dans le dossier « Archives » de Moscou (448PO/B/376).

Les archives de la période 1942-1947 se composent pour l'essentiel de la correspondance échangée par les représentants de la France libre avec leurs homologues (Le Caire, Téhéran, Alger) et avec le commissariat du peuple aux Affaires étrangères.

### 3-2-Évaluation, tris et éliminations, sort final

On ignore dans quelle proportion le fonds, très lacunaire dans son état actuel, a été touché par les destructions et pertes liées au départ des diplomates français d'URSS en 1941.

Lors du classement de 2017 ont été éliminés des doubles de télégrammes au Département (juin-décembre 1937 et janvier-juin 1940) ainsi que des photocopies de documents relatifs au déménagement, aux travaux et à l'aménagement de l'ambassade.

### 3-3-Accroissement

La série A est close.

### 3-4-Mode de classement

On a séparé d'une part les archives produites et reçues par l'ambassade avant 1941 (448PO/A/1-42), d'autre part celles de la délégation de la France combattante en URSS de 1942-1944 (avec lesquelles ont été rangées, par commodité, quelques pièces de l'ambassade de 1945-1947) (448PO/A/43).

Pour l'ordre des dossiers, on a choisi de suivre les plans de classement d'origine utilisés pour chacune de ces deux périodes, dont les seuls exemplaires conservés ont été retrouvés dans les dossiers en vrac (448PO/A/20 et 43).

Le premier, peu structuré (deux niveaux), apparaît comme une suite de séries numérotées de 1 à 77 doublonnées par des sous-séries numérotées en continu de 1 à 702. De manière classique, après les dossiers relatifs à la situation intérieure de l'URSS viennent ceux qui portent sur ses relations bilatérales, avec la France puis avec les autres pays. Le tableau qui suit donne un simple aperçu de la composition des toutes premières séries :

Série (« carton »)	Sous-série (« dossier »)
1-Gouvernement et administration de l'URSS	1 à 6
2-Répression en URSS, armée, marine, aviation	7 à 14
3-Situation intérieure de l'URSS	15 à 24a
4-Arts – Météo – Parti communiste	25 à 35
5-Komintern	36 à 39a
6-Rapports commerciaux en général	40
7-Finances soviétiques	41
8-Banques	42 à 46
9-Industrie	47 à 63
10-Industrie, agriculture, élevage	64 à 81
11-Commerce extérieur de l'URSS	82
<i>Etc. jusqu'à 77</i>	<i>Etc. jusqu'à 702</i>

La répartition des rubriques n'étant pas très rigoureuse dans le plan de classement manuscrit, très annoté au fil du temps, on a seulement indiqué dans le répertoire qui suit le numéro et le titre de la sous-série, qui suffit à se repérer. Ajoutons que la plupart des séries sont absentes du fonds tel qu'il se présente aujourd'hui. Il convient par ailleurs de noter que les documents eux-mêmes n'étaient pas cotés, de sorte qu'on les a répartis *a posteriori* dans les séries du plan de classement en 2017. À l'inverse, certains documents portaient sur des thématiques absentes du plan de classement initial ; ils ont été classés à la suite des séries numérotées de ce dernier.

Pour les documents postérieurs à 1941, le plan de classement original liste des rubriques en chiffres romains et lettres minuscules, de I à V ; certaines séries sont également absentes du fonds conservé.

Enfin, notons que les registres d'enregistrement de la correspondance du poste jusqu'en 1941 sont eux-mêmes identifiés par des lettres capitales, qui figurent sur la couverture. Elles servaient à séparer le courrier arrivée et le courrier départ, et à le répartir par thématiques ou correspondants.

## 4-Conditions d'accès et d'utilisation

### 4-1-Conditions d'accès

Les documents sont soumis aux délais de communicabilité des archives publiques.

### 4-2-Conditions de reproduction

La reproduction est libre pour les documents communicables sous réserve du respect du règlement de la salle de lecture.

### 4-3-Langue et écriture des documents

Français essentiellement, russe occasionnellement.

### 4-4-Caractéristiques matérielles et contraintes techniques

Documents en bon état, à l'exception de quelques pièces dont la restauration est programmée en 2018 (sinistrés français de Russie, 448PO/A/1, et plan de classement des archives de l'ambassade, 448PO/A/20).

### 4-5-Instrument de recherche

Répertoire numérique détaillé.

## 7-Contrôle de la description

Répertoire rédigé par Florie Montier, vacataire. Suivi et relecture par Bérangère Fourquaux, conservateur du patrimoine (octobre-décembre 2017).

## 5-Sources complémentaires

---

### 5-3-Sources complémentaires

---

#### *Centre des Archives diplomatiques de la Courneuve*

---

##### Administration du ministère

750SUP	Comptabilité, immeubles, des origines à 1944 (séries anciennes)	1681-1945
--------	---	-----------

##### Directions des Affaires politiques et commerciales

27CPCOM	Correspondance politique et commerciale / Série C – Administrative, notamment : <ul style="list-style-type: none"><li>- 27CPCOM/268-269 : Passeports et visas, dossier général</li><li>- 27CPCOM/271-272 : Statut des réfugiés – dossier général (Russes, Géorgiens, Sarrois, Rhénans)</li><li>- 27CPCOM/494 : Saint-Louis des Français à Moscou</li></ul>	1930-1940 1933-1940 1922-1929
75CPCOM	Correspondance politique et commerciale / Y-International, notamment : <ul style="list-style-type: none"><li>- 75CPCOM/397 : Réclamations françaises contre l'État pour dommage de guerre. Français victimes de la guerre en URSS</li></ul>	1930-1934
117CPCOM	Correspondance politique et commerciale / Série Z-Europe : URSS	1918-1940
119CPCOM	Correspondance politique et commerciale / Supplément / – Collection des dépêches, notamment : <ul style="list-style-type: none"><li>- 19CPCOM9-12 : Ambassade de France à Moscou</li></ul>	1936-1940
219CPCOMNT	Correspondance politique et commerciale supplément / Archives restituées (Varsovie), notamment : <ul style="list-style-type: none"><li>- 219CPCOM/11 : Création d'un pacte de non-agression entre l'URSS et ses voisins, et réflexion sur un possible accord d'assistance entre la France et l'URSS</li><li>- 219CPCOMNT/14 : Relations commerciales franco-soviétiques</li><li>- 219CPCOMNT/15 : Le pacte franco-soviétique</li><li>- 219CPCOMNT/29bis-30 : Russie – politique extérieure</li></ul>	1933 1937-1938 1934-1936 1922-1928
10GMII	Guerre 1939-1945 Vichy / Série Z-Europe	1940-1944
419QO	Comité français de libération nationale (CFNL) / Dossier Alger	1940-1944

##### Papiers d'agents

51PAAP	Fonds Robert Coulondre (ambassadeur de France en URSS en 1936-1938), notamment : <ul style="list-style-type: none"><li>- 51PAAP/3 : Nomination à Moscou</li></ul>	1936
199PAAP	Fonds Paul-Émile Naggiar (ambassadeur de France en	

- URSS en 1938-1940), notamment :
- 199PAAP/33 : Revue de presse soviétique, coupures de presse 1939-1940
  - 199PAAP/34 : Coupures de presse soviétique, documentation sur l'URSS 1939-1940
  - 199PAAP/35 : Coupures de presse sur les événements internationaux et la politique de l'URSS 1940
  - 199PAAP/36 : Coupures de presse 1938-1950
  - 199PAAP/37-39 : Dépêches au départ de l'ambassade 1939-1940
  - 199PAAP/40-42 : Télégrammes au départ de l'ambassade 1939-1940
  - 199PAAP/43-44 : Télégrammes à l'arrivée de l'ambassade 1939-1940
  - 199PAAP/45 : Dossier « Tout ce qui concerne l'économie de l'URSS et le ravitaillement allemand » 1939-1940

- 227PAAP Fonds Charles Alphan (ambassadeur de France en URSS en 1933-1936), notamment :
- 227PAAP/7 : URSS : copie d'une dépêche du 10 octobre 1933 sur les transports en URSS, brochure illustrée sur l'immeuble diplomatique, étude sur « Les caractères généraux et la situation présente de l'économie soviétique » 1933

### *Centre des Archives diplomatiques de Nantes*

---

#### Direction des Archives

- 13ACN Direction des Archives – Dossiers des postes, notamment :
- 13ACN/256-257 : Moscou ambassade 1945-1970

#### Archives des postes

- 448PO/B Ambassade de France à Moscou, notamment :
- 448PO/B/62 : Notes et correspondance sur le cas du R.P. Braun, assomptionniste américain à Moscou 1945-1946
  - 448PO/B/82 : Textes de traités conclus entre l'URSS et la France 1935-1944
  - 448PO/B/130 : Articles de la presse soviétique sur la France 1939-1941
  - 448PO/B/131 : Notes sur la relation franco-soviétique 1935-1951
  - 448PO/B/269 : Notes sur les accords et les relations commerciales entre l'URSS et la France 1934
  - 448PO/B/318 : Notes sur l'entretien des bâtiments et le projet de transfert du titre de propriété de l'immeuble de Leningrad à celui de 1925-1939

- l'ambassade à Moscou
- 448PO/B/319 : Immeubles de l'ambassade de France à Moscou 1925-1940
- 448PO/B/320 : Immeubles de l'ambassade de France à Moscou rue Bolchaïa Iakimanka 1937-1938
- 448PO/B/349 : Croix-Rouge 1946-1955
- 448PO/B/370 : Contentieux portant sur les donations immobilières faites à l'État français par M. Loutreuil (terrains et immeubles situés à Moscou) 1904-1946

### *Archives nationales*

---

- |      |   |           |
|------|---|-----------|
| F/12 | Commerce et industrie. Renseignement commerciaux fournis par les attachés commerciaux, notamment : <ul style="list-style-type: none"> <li>- F/12/9270 : Reprises des relations commerciales entre la France et la Russie</li> </ul>                           | 1927      |
| F/21 | Enseignement, manufactures et mobilier national, notamment : <ul style="list-style-type: none"> <li>- F/21/7277 : Gestion du mobilier : demandes de prêts aux postes diplomatiques et aux institutions françaises à l'étranger. Moscou : ambassade</li> </ul> | 1929-1945 |

### *Service historique de la Défense*

---

#### *Inventaire des archives de la Guerre – Série N 1920-1940*

- |    |   |  |
|----|---|--|
| 7N | État-major de l'armée et attachés militaires, notamment : <ul style="list-style-type: none"> <li>- 7N 3117-3120 : Mission militaire française au Caucase</li> <li>- 7N 3121-3123 : Rapports des attachés militaires en URSS</li> <li>- 7N 3124-3126 : Documents diplomatiques</li> <li>- 7N 3127-3137 : Documentation du 2<sup>e</sup> bureau : politique intérieure et extérieure, économie</li> <li>- 7N 3138-3182 : Renseignements sur l'armée</li> <li>- 7N 3183-3187 : Missions militaires françaises</li> </ul> | 1919-1924<br>1933-1940<br>1919-1940<br>1918-1939<br>1920-1941<br>1934-1939 |
|----|---|--|

### *Bibliothèque cantonale et universitaire de Lausanne*

---

- |         |                              |           |
|---------|------------------------------|-----------|
| IS 4147 | Fonds de la famille Herbette | 1878-1970 |
|---------|------------------------------|-----------|

## 5-4-Bibliographie

---

### Usuels

---

*Annuaire diplomatique du commissariat du peuple aux Affaires étrangères* [années 1925, 1926, 1928, 1933, 1936]. ..... [CADLC, DTS 89 A 1]

*Annuaire diplomatique et consulaire de la République française.* ..... [CADN, MAE 18]

### L'ambassade de France à Moscou

---

*L'ambassade de France à Moscou, 1933* [album de 10 planches photographiques], s.l., s.d. .... [CADLC, 196 A 4 (24)]

BAUDEZ, Basile, « L'ambassade de France à Moscou », in *Livraisons d'histoire de l'architecture*, n°4, 2<sup>e</sup> semestre 2002, p. 69-85 [en ligne [http://www.persee.fr/doc/lha\\_1627-4970\\_2002\\_num\\_4\\_1\\_915](http://www.persee.fr/doc/lha_1627-4970_2002_num_4_1_915)].

MOREL, Olga, *La maison Igoumnov, résidence de l'Ambassadeur de France à Moscou*, Paris, Flammarion, 1993. .... [CADN, DIP]

### L'ambassadeur Jean Herbette

---

DÉNÉCHÈRE, Yves, « La nomination du premier ambassadeur de France auprès des Soviétiques. Jean Herbette - 1924 », in *Revue d'histoire diplomatique*, 2002, n°2, mai 2002, p. 97-116. .... [CADN, PER 115]

DÉNÉCHÈRE, Yves, *Jean Herbette (1878-1960), journaliste et ambassadeur*, Bruxelles, Peter Lang, 2003. .... [CADN, 8°4536]

HERBETTE, Jean, *Un diplomate français parle du péril bolchévique, rapports de Jean Herbette, ambassadeur de France à Moscou (1927-1931)*, Sceaux, Les documents contemporains, 1943. .... [CADLC, 21 G 16]

### L'ambassadeur Robert Coulondre

---

COULONDRE, Robert, *De Staline à Hitler. Souvenirs de deux ambassades, 1936-1939*, Paris, Hachette, 1950. .... [CADLC, 79 Gz 21]

### La diplomatie franco-russe

---

*L'URSS et la France, les grands moments d'une tradition. Cinquantième anniversaire des relations diplomatiques franco-soviétiques : exposition présentée au Grand Palais entre décembre 1974 et février 1975*, Paris, Grand palais, 1974. .... [CADN, 8°322]

DU RÉAU, Élisabeth, NARINSKIY, Mikhaïl, SOUTOU, Georges-Henri, TCHOUBARIAN, Alexandre (dir.), *L'URSS et l'Europe dans les années 20, Actes du colloque organisé à Moscou les 2 et 3 octobre 1997*, Paris, Presses de l'Université Paris-Sorbonne, 1997. .... [CADLC, Z-5885]

DU RÉAU, Élisabeth, NARINSKI, Mikhaïl, SOUTOU, Georges-Henri (dir.), *La France et l'URSS dans l'Europe des années 30*, Paris, Presses de l'université Paris-Sorbonne, 2005. .... [CADN, 8°4763]

HOGENHUIS-SELIVERSTOFF, Anne, *Les relations franco-soviétiques, 1917-1924*, Paris, Publications de la Sorbonne, 1981. .... [CADN, 8°637]

JALABERT, Laurent (éd.), *La France et la Russie : regards diplomatiques, XVII<sup>e</sup>-XXI<sup>e</sup> siècle*, Rennes, Presses universitaires de Rennes, 2012. .... [CADN, HIS]

JANSEN, Sabine, « Idéologies et négociations, le cas du Pacte franco-soviétique dans les années Trente (1932-1939) », in *Pratique de la négociation. Actes du colloque tenu le 19 novembre 2003*, Bruxelles, Bruylant, 2005, p. 149-172. .... [CADLC, W-1680]

SOUTOU, Georges-Henri, « Vichy et Moscou, de 1940 à 1941 », in *Relations internationales*, 2001, n°107, p. 361-374. .... [CADN, PER 101]

SOUTOU, Georges-Henri, ROBIN HIVER, Émilie (dir.), *L'URSS et l'Europe de 1941 à 1957*, Paris, Presses de l'Université Paris-Sorbonne, 2008. .... [CADLC, W-7155]

### *L'Union soviétique*

---

CŒURÉ, Sophie, *La grande lueur à l'Est : les Français et l'Union soviétique, 1917-1939*, Paris, CNRS, 2017. .... [CADLC, Y-3005]

LECLÈRE, Yvan, *L'hégémonie soviétique : histoire de l'URSS*, Paris, Presses universitaires de France, 2008. .... [CADLC, W-7283]

WERTH, Nicolas, *Histoire de l'Union soviétique : de Lénine à Staline (1917-1953)*, Paris, Presses universitaires de France, Que sais-je ?, 2017. .... [CADN, HIS]

### *La présence française en Russie*

---

PETCHORINE, Dimitri, *Condition des Russes en France et celle des étrangers (spécialement des Français) en URSS*, Paris, Librairie du Recueil Sirey, 1929. .... [CADLC, 242 B 15]

## **Annexe 1 : Liste des ambassadeurs de France en URSS de 1924 à 1947**

---

Jean Herbette, ambassadeur : 15 décembre 1924

Comte François Dejean, ambassadeur : 11 juin 1931

Charles Alphand, ambassadeur : 13 mars 1933

Robert Coulondre, ambassadeur : 25 septembre 1936

Paul-Émile Naggiar, ambassadeur : 4 novembre 1938

Eirik Labonne, ambassadeur : 3 juin 1940

Gaston Bergery, ambassadeur : 1941

Roger Carreau, délégué du gouvernement provisoire : 1<sup>er</sup> juin 1942

Georges Catroux, ambassadeur : 13 janvier 1945

## Annexe 2 : Correspondance des cotes avec l'instrument de recherche précédent

Ancienne cote (récolement de 1996 augmenté en mars 2016)	Nouvelle cote (répertoire de 2017)
<b>Sous-série 448PO/A</b>	
448PO/A/1	Consulat de France à Moscou (non coté)
448PO/A/1bis	448PO/A/2
448PO/A/2 (questions consulaires)	448PO/A/8 448PO/A/10
448PO/A/2 (comptabilité)	448PO/A/20
448PO/A/2 (affaires particulières)	448PO/A/20
448PO/A/2 (transferts de revenus de particuliers)	Légation de France à Riga (571PO/1/4)
448PO/A/2 (revue de presse)	448PO/A/43
448PO/A/3 (questions consulaires)	448PO/A/8 448PO/A/9
448PO/A/3 (personnel domestique de l'ambassade)	448PO/A/7
448PO/A/3 (travaux de l'ambassade)	448PO/A/4
448PO/A/3 (comptabilité)	448PO/A/20
448PO/A/4 (liste des Français présents en URSS)	448PO/A/1 448PO/A/43 Consulat de France à Saint-Petersbourg (non coté)
448PO/A/4 (colonie française en Pologne)	448PO/A/7
448PO/A/4 (enseignement du français en URSS)	448PO/A/3
448PO/A/4 (correspondance avec divers services du ministère des Affaires étrangères)	448PO/A/22
448PO/A/4 (questions consulaires)	448PO/A/8 448PO/A/10 448PO/A/16 448PO/A/17
448PO/A/4 (secours et indigence)	448PO/A/1
448PO/A/4 (10 <sup>e</sup> anniversaire de la révolution russe)	448PO/A/1

448PO/A/4 (affaires particulières)	448PO/A/20
448PO/A/4 (cours de français pour les étudiants étrangers)	448PO/A/3
448PO/A/4 (capitaine Léon Cuffaut)	448PO/A/43
448PO/A/4 (coopérative d'achat de denrées alimentaires)	448PO/A/1
448PO/A/4 (bibliothèque de l'ambassade)	448PO/A/7
448PO/A/4 (correspondance diverse)	448PO/A/31
448PO/A/4 (commandes de l'ambassade)	448PO/A/7
448PO/A/4 (documents personnels de la famille Laptieff)	Consulat de France à Saint-Petersbourg (non coté)
448PO/A/4 (affaires militaire)	448PO/A/21
448PO/A/4 (travaux de l'ambassade)	448PO/A/4
448PO/A/4 (service télégraphique)	448PO/A/43
448PO/A/4 (comptabilité)	448PO/A/20
448PO/A/4 (agence consulaire de Khabarovsk)	Vice-consulat de France à Vladivostok (736PO/1/21)
448PO/A/4 (cimetière militaire français de Sébastopol)	448PO/A/3
448PO/A/5 (questions consulaires)	448PO/A/8
448PO/A/5 (affaires militaires)	448PO/A/21
448PO/A/5 (prisonniers français en Allemagne)	448PO/A/7
448PO/A/6	448PO/A/12
448PO/A/7	448PO/A/4 448PO/A/5 448PO/A/6
448PO/A/8	448PO/A/10 448PO/A/11
448PO/A/9 (comptabilité)	448PO/A/20
448PO/A/9 (personnel domestique de l'ambassade)	448PO/A/7
448PO/A/9 (personnel de carrière de l'ambassade)	448PO/A/3

448PO/A/10	448PO/A/11 448PO/A/15
448PO/A/11 (questions consulaires)	448PO/A/11 448PO/A/15
448PO/A/11 (déménagement de l'ambassade)	448PO/A/4
448PO/A/12	448PO/A/14
448PO/A/13	448PO/A/4 448PO/A/5 448PO/A/6
448PO/A/14	448PO/A/13 448PO/A/16
448PO/A/15	448PO/A/16
448PO/A/16	448PO/A/25
448PO/A/17	448PO/A/23 448PO/A/24 448PO/A/25
448PO/A/18	448PO/A/26
448PO/A/19	448PO/A/24 448PO/A/26 448PO/A/27
448PO/A/20	Consulat de France à Moscou (non coté)
448PO/A/21	448PO/A/28 448PO/A/29 448PO/A/30
448PO/A/22	
448PO/A/23	
448PO/A/24	448PO/A/17
448PO/A/25	448PO/A/17
448PO/A/26	448PO/A/17
448PO/A/27	448PO/A/17
448PO/A/28	448PO/A/18
448PO/A/29	448PO/A/18
448PO/A/30	448PO/A/18

448PO/A/31	448PO/A/18
448PO/A/32	448PO/A/19
448PO/A/33	448PO/A/19
448PO/A/34	448PO/A/19
448PO/A/35	448PO/A/19
448PO/A/36 (questions consulaires)	448PO/A/9
448PO/A/36 (affaires militaires)	448PO/A/21
448PO/A/36 (correspondance diverse)	448PO/A/31
448PO/A/36 (liste de Français en URSS)	448PO/A/1
448PO/A/36 (secours et indigence)	448PO/A/1
448PO/A/36 (Église de Leningrad)	448PO/A/1
448PO/A/36 (meublier de l'ambassade)	448PO/A/20
448PO/A/37	448PO/A/43
<b>Vrac non inventorié (reliquat du rapatriement de 1966 jamais intégré à la sous-série 448PO/A)<sup>12</sup></b>	
Enregistrement de la correspondance	448PO/A/32 448PO/A/33 448PO/A/34 448PO/A/35 448PO/A/36 448PO/A/37 448PO/A/38 448PO/A/39 448PO/A/40 448PO/A/41 448PO/A/42
Plan de classement des archives de l'ambassade	448PO/A/20

<sup>12</sup> Le tri de ce vrac, réalisé en juin 2017, avait déjà permis d'en retirer certains dossiers pour les reclasser dans les séries suivantes : Samara alliance française (non coté), Saint-Petersbourg consulat (non coté), Moscou consulat (non coté), Irkoutsk consulat (796PO/1), Riga légation (571PO/1), Tallinn légation (670PO/1), Vladivostok vice-consulat (736PO/1), et Moscou ambassade / Mission française de rapatriement en URSS / Délégation d'Odessa (448PO/B). Le reste, correspondant aux lignes du tableau *infra*, a été intégré à la série A de Moscou ambassade en octobre-décembre 2017.

Traité anglo-franco-soviétique	448PO/A/42
Relations de l'ambassade avec les autorités soviétiques	448PO/A/30 448PO/A/42
Affaires particulières	448PO/A/20
Pacte de non-agression franco-soviétique	448PO/A/42
Demandes de visa pour l'Équateur	448PO/A/16
Colonie française en Pologne	448PO/A/7
Affaires diverses	448PO/A/42
Correspondance du Comité français de libération nationale	448PO/A/42

## Sommaire

---

Ambassade de France en URSS (1924-1941) .....	448PO/A/1-42
Délégation de la France combattante en URSS puis ambassade (1942-1947) .....	448PO/A/43



## Répertoire

---

448PO/A/1-42

Ambassade de France en URSS (1924-1941)

448PO/A/1	15	<b>Revue, fêtes nationales, commémorations politiques de l'URSS</b> Délégation française venue à Moscou à l'occasion du 10 <sup>e</sup> anniversaire de la révolution russe, décembre 1927	<b>1927</b>
	106	<b>Pacte de non-agression franco soviétique du 29 novembre 1932</b> Pacte de non-agression franco-soviétique et convention de conciliation, novembre 1932	<b>1932</b>
	108	<b>Négociations anglo-franco-soviétiques de 1939</b> Traité anglo-franco-soviétique, juin-juillet 1939	<b>1939</b>
	120	<b>Affaires commerciales diverses</b> Projet de création, au sein de l'ambassade, d'une coopérative d'achat de denrées alimentaires à l'étranger : note de présentation du projet, s.d.	<b>s.d.</b>
	130	<b>Protection des Français et situation des Français en URSS</b>	<b>1922-[1939]</b>
	130a	Sinistrés français en Russie <ul style="list-style-type: none"><li>- Liste des personnes sollicitant le secours de la Croix-Rouge, novembre 1922 (document en russe)<sup>13</sup></li><li>- Hospice français de Petrograd : listes des personnes présentes dans l'hospice et des dépenses relatives à l'alimentation, s.d. (document en russe)</li><li>- Rapatriement des indigents : note du ministère des Affaires étrangères, février 1927</li><li>- Distribution de paquets pour les Français de Kharkov, Kiev et Odessa : liste nominative, juin 1929</li><li>- Certificat d'indigence, décembre 1932</li></ul>	1922-1929
		Listes diverses de Français présents en URSS <ul style="list-style-type: none"><li>- Relevé des enfants mineurs des Français domiciliés en URSS [1936-1938]</li><li>- Liste des personnes décédées, parties ou ayant pris la nationalité soviétique entre 1935 et 1939, [1939]</li><li>- Liste des personnes décédées, s.d.</li><li>- Listes diverses, s.d.</li></ul>	[1936-1939]

---

<sup>13</sup> Documents tenus par la Croix-Rouge après la fermeture du consulat de France à Petrograd, et sans doute remis à l'ambassade à Moscou après son ouverture. En revanche on ignore tout du cheminement de la liste de l'hospice français qui suit.

	132c	<b>Église de Leningrad</b> <sup>14</sup> Registre des quêtes effectuées à l'église Notre-Dame de France de Leningrad, janvier 1935-décembre 1940 (document en russe)	<b>1935-1940</b>
448PO/A/2	132d	<b>Église Saint-Louis des Français de Moscou</b> <sup>15</sup> Paroisse Saint-Louis des Français <sup>16</sup> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Plans des immeubles de la paroisse, 1892-1903</li> <li>- Immeubles français à Moscou, 1904-1931</li> <li>- Publications diverses, 1891-1993</li> <li>- Fondation Loutreuil : gestion de l'immeuble donné à l'État, 1903-1923</li> </ul> Établissements scolaires de la paroisse Saint-Louis des Français <ul style="list-style-type: none"> <li>- École Sainte-Catherine : historique de la fondation, 1888-1893</li> <li>- École Saint-Philippe de Néri : copie des actes de délibération du conseil syndical concernant la fondation et l'administration de l'établissement, 1861-1866</li> </ul>	<b>1861-1993</b> 1891-1993          <b>1861-1893</b>
448PO/A/3	133	<b>Cimetières et monuments français en URSS</b> Cimetière militaire français de Sébastopol : émission de traites allouées au gardien du cimetière, décembre 1931-janvier 1932	<b>1931-1932</b>
	142	<b>Enseignement du français en URSS</b> Œuvres françaises : liquidation de la Fondation franco-estonienne des œuvres d'enseignement, août-septembre 1940 Fédération des professeurs français à l'étranger : dossier de présentation de la fédération, s.d.	<b>1940, s.d.</b>
	145	<b>Écoles françaises de France ayant des cours pour les étrangers</b> École préparatoire de l'enseignement supérieur de Chambéry : brochure présentant le programme de cours de français proposé aux étudiants étrangers, mai 1939	<b>1939</b>
	620	<b>Personnel de carrière de l'ambassade</b> Traitements des auxiliaires, février 1939-décembre 1940	<b>1939-1940</b>

<sup>14</sup> La rubrique 132 du plan de classement d'origine est intitulée « Vicaire apostolique et prêtres français en URSS : dossiers individuels » (non conservés) et n'englobe donc pas les sous-séries 132c et d ; les rubriques 132 à 132d concernaient néanmoins les affaires religieuses.

<sup>15</sup> Documents rapatriés de l'ambassade de France à Moscou en novembre 2015.

<sup>16</sup> Ce dossier est constitué de photocopies de documents probablement issus de l'administration centrale. On trouvera des doublons de ces documents, notamment ceux relatifs à la fondation Loutreuil, dans la série B des archives de l'ambassade de France à Moscou (448PO/B/370). Néanmoins, les dossiers conservés en série A et en série B ne sont pas complètement identiques et se complètent. La série B contenant des documents originaux, on y trouvera notamment des plans qui n'ont pas été reproduits dans les dossiers de la série A.

	626	<b>Monsieur Payart</b> Livraison de bois de chauffage et de meubles à l'attention de M. Payart, secrétaire de l'ambassade, novembre 1931 (documents en russe)	<b>1931</b>
44PO/A/4-6  448PO/A/4	637	<b>Logement du personnel et des services de l'ambassade de France à Moscou</b> Travaux de l'ambassade : salaire des artisans et ouvriers embauchés sur le chantier, 1927-1937 (documents en russe) Travaux et aménagements de l'ambassade : relations avec le Burobin, décembre 1931-février 1933 (documents en russe) Première remise en état des nouveaux locaux de l'ambassade, juillet 1937-septembre 1938 Installation de l'ambassade dans ses nouveaux locaux : <ul style="list-style-type: none"> <li>- factures et correspondance, décembre 1938-décembre 1939</li> <li>- correspondance avec le Burobin, janvier-novembre 1939</li> <li>- suivi des progrès du chantier au jour le jour, avril 1938-mai 1939</li> </ul> Travaux et devis de M. Zoubtzov, chargé de travaux, septembre 1937-mai 1939 Déménagement de l'ambassade et projet de construction d'un garage et d'une buanderie, février-octobre 1938	<b>1927-1941</b>
448PO/A/5		Travaux du jardin et du pavillon de l'ambassade, février 1938-mai 1939 Construction de l'escalier de la chancellerie, mai 1938-avril 1939 Réfection des bureaux de l'ambassade : commande de linoléum, octobre 1938-janvier 1939 Aménagement de l'ambassade : instructions de l'ambassadeur, février-mai 1939 Travaux de l'immeuble principal de l'ambassade : correspondance avec le Burobin : <ul style="list-style-type: none"> <li>- mai 1938-février 1939</li> <li>- mars-mai 1939</li> </ul> Aménagement du jardin de l'ambassade, décembre 1937-juin 1941 Ameublement et décoration des immeubles de l'ambassade : <ul style="list-style-type: none"> <li>- décembre 1938-avril 1941</li> <li>- février 1939-mai 1941</li> </ul>	
448PO/A/6		Réparations et modifications effectuées à l'ambassade par le Burobin : factures et correspondance, décembre 1938-juin 1941 Relations de l'ambassade avec le Burobin (litiges) : <ul style="list-style-type: none"> <li>- janvier-novembre 1938</li> <li>- octobre 1938-avril 1939</li> </ul>	

Relations de l'ambassade avec le Burobin :

- correspondance générale, juin-août 1939
- aménagement de l'appartement du premier secrétaire, juin 1939
- conversation avec le directeur du Burobin portant sur divers points litigieux, mai 1939
- fabrication et installation d'un mât destiné à supporter le drapeau français, avril-juin 1939

Immeuble de l'ambassade : bail et contrat, juin 1937-février 1939

448PO/A/7	638	<b>Œuvres diverses : secours national, prisonniers de guerre</b> Prisonniers de guerre français en Allemagne : envoi de colis, janvier-mai 1941	<b>1941</b>
	670	<b>Personnel domestique de l'ambassade</b> Congés annuels et travail dominical, juillet 1938-1940 Jours libres accordés aux domestiques, janvier 1939-avril 1941 Registre des absences, 1940-1941 Logement des auxiliaires à l'ambassade et avances des frais d'établissement, juin-juillet 1939 Traitement des domestiques, janvier-juin 1941	<b>1938-1941</b>
	682	<b>Commandes de l'ambassade autres que pour fournitures de bureau</b> Commande de vin et de champagne par l'ambassade : acheminement de la commande depuis la France vers Moscou, mai-juin 1932 Douanes : inventaire des articles envoyés depuis la France pour l'ambassade, juillet 1929 (documents en russe)	<b>1929-1932</b>
	686	<b>Colonie française de Russie et Pologne : statistiques et divers</b>	<b>1939-1940</b>
	686a	Colonie française en Pologne <ul style="list-style-type: none"><li>- Réquisition de véhicules appartenant à des Français par les troupes soviétiques en Pologne, décembre 1939-mars 1940</li><li>- Rapatriement des Français de Pologne : comptabilité, décembre 1939-mars 1940</li><li>- Situation des Français restés à Lwow : dossier de M. de Juniac, consul de l'ambassade de France à Moscou, décembre 1939-avril 1940</li><li>- Comptes des dépenses et secours du consulat de France à Lwow, janvier-mai 1940</li></ul>	<b>1939-1940</b>
	688	<b>Bibliothèque de l'ambassade</b> Liste partielle des ouvrages de documentation se trouvant à l'ambassade de France, s.d.	<b>s.d.</b>
448PO/A/8-19 448PO/A/8	696	<b>Questions consulaires</b> Dépôts auprès du consulat	<b>1925-1941</b> <b>1932-1936</b>

	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Registre des dépôts, avril 1932-mars 1936</li> <li>- Livrets d'épargne, s.d.</li> <li>- Relevé des dépôts officieux, s.d.</li> <li>- Relevé des plis et paquets se trouvant en dépôt à la section consulaire, s.d.</li> <li>- Autorisation donnée à un particulier de venir retirer son argent, décembre 1933 (document en russe)</li> </ul>	
	Procurations	1931-1940
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Minutes des procurations délivrées à l'ambassade, septembre 1931-mai 1940</li> <li>- Traductions de procurations, février-avril 1932</li> </ul>	
	Transmission d'actes judiciaires, février 1925-mars 1934	1925-1934
	Nationalité	1929-1941
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Correspondance générale, août 1930-avril 1933</li> <li>- Refoulement et déchéances de nationalité, décembre 1937-mars 1941</li> <li>- Renonciation à la nationalité soviétique, demandes de rapatriement, recrutement, réclamations diverses, avril 1929-mars 1940</li> <li>- Renonciation à la nationalité soviétique : liste des personnes dont les demandes n'ont pas encore été agréées, [1932]</li> </ul>	
	Certificats d'état et de transport de mobilier, avril 1931-février 1938 <sup>17</sup>	1931-1938
448PO/A/9	Légalisations	1877-1938
	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Certificats, procurations, actes notariés et certificats d'origine légalisés par l'ambassade : <ul style="list-style-type: none"> <li>- janvier-décembre 1937</li> <li>- janvier 1938-septembre 1939</li> </ul> </li> <li>- Certificats d'origine et factures légalisés par l'ambassade : <ul style="list-style-type: none"> <li>- janvier-décembre 1937</li> <li>- janvier-juin 1938</li> </ul> </li> <li>- État civil<sup>18</sup> : <ul style="list-style-type: none"> <li>- légalisation d'actes russes par l'ambassade, juin 1934-août 1939</li> <li>- dossiers nominatifs : copies d'actes d'état civil, 1877-1935<sup>19</sup></li> </ul> </li> </ul>	
448PO/A/10-16 448PO/A/10	Visas et passeports	1925-1941
	Correspondance générale, mars 1925-juillet 1941	
	Demandes de visas soviétiques, juillet 1925-décembre 1928	
	Répertoires alphabétiques des Soviétiques ayant demandé un visa d'entrée en France, février 1925-juillet 1931	
	Demandes de visas d'entrée en France : <ul style="list-style-type: none"> <li>- mars-décembre 1937</li> </ul>	

<sup>17</sup> Pièces éparses.

<sup>18</sup> Documents rapatriés de l'ambassade de France à Moscou en mai 1996.

<sup>19</sup> Dates de réalisation des extraits (postérieures à la date des actes). Dont un livret de famille (1878-1906) et un livret militaire (classe 1869).

	- mars 1939-avril 1941	
448PO/A/11	<p>Visas de passeports soviétiques : correspondance avec le commissariat du peuple aux Affaires étrangères, février-décembre 1939</p> <p>Formulaires de demande de visas d'entrée en France établis par des ressortissants espagnols, juin-décembre 1937</p> <p>Formulaires de demande de visas d'entrée en France établis par des ressortissants soviétiques, grecs, chinois et américains, mai-décembre 1937</p> <p>Répertoire alphabétique des passeports visés, janvier 1927-octobre 1931</p> <p>Répertoire alphabétique des autorisations délivrées, janvier 1928-décembre 1930</p> <p>Registre des passeports visés, janvier 1929-juillet 1932</p>	
448PO/A/12-15	Dossiers individuels de demandes de visas :	
448PO/A/12	- juin 1934-mai 1937	
448PO/A/13	- novembre-décembre 1936	
448PO/A/14	- juillet 1936-avril 1937	
448PO/A/15	- novembre 1936-avril 1937	
	- décembre 1936-août 1937	
448PO/A/16	<p>Formulaires de demandes de visas :</p> <p>- [1939-1940]</p> <p>- [1940]</p> <p>Dossier de demandes de visa pour l'Équateur, mai-juin 1941</p> <p>Transport d'argent et de bagages vers l'étranger : réglementation soviétique, août 1929-octobre 1930</p>	
448PO/A/17-19	Immatriculation	1925-1941
448PO/A/17	<p>Correspondance générale, septembre 1930-juillet 1941</p> <p>Enregistrement des étrangers entrant en URSS : note du commissariat du peuple aux Affaires étrangères, juin 1932</p> <p>Registres d'immatriculation<sup>20</sup> :</p> <p>- 26 février 1925-25 mars 1930 (n°1)</p> <p>- 18 mars-11 juin 1930 (n°2)</p> <p>- 11 juin-23 octobre 1930 (n°3)</p> <p>- 23 octobre 1930-16 mars 1931 (n°4)</p>	
448PO/A/18	- 11 avril 1932-24 janvier 1933 (n°7)	
	- 8 mars 1933-14 avril 1934 (n°8)	
	- 23 mai 1936-8 décembre 1937 (n°10)	
	- 24 novembre 1937-22 avril 1938 (n°11)	
448PO/A/19	- 25 avril-26 août 1938 (n°12)	
	- 31 août 1938-14 juin 1939 (n°13)	

<sup>20</sup> Registres rapatriés de l'ambassade de France à Moscou en mai 1996.

- 8 août 1939-28 avril 1941 (n°14)

Répertoire alphabétique des immatriculations [février 1925-avril 1941]<sup>21</sup>

448PO/A/20	697	<p><b>Mobilier de l'ambassade</b> Ancienne ambassade de France à Petrograd : rapatriement du mobilier resté dans l'ambassade vers Moscou, janvier-juillet 1938</p>	1938
	698	<p><b>Archives</b> Plan de classement des archives de l'ambassade, s.d. Fiche de classement de documents relatifs à l'industrie du caoutchouc, s.d.<sup>22</sup></p>	s.d.
		<p><b>Comptabilité de l'ambassade</b> Traites de l'asile français de Leningrad, 1933 Certificat de change de la Banque d'État d'URSS, septembre 1939 Change : cours des devises étrangères en URSS, septembre 1936-juin 1941 Prévision des dépenses restant à couvrir pour 1940 et pour 1941, décembre 1940 Dépenses : pièces justificatives, avril 1936-juin 1937 Frais de service :  <ul style="list-style-type: none"> <li>- déclaration des dépenses annuelles, 1925-mars 1931</li> <li>- livre des frais de service payés par abonnement, janvier 1925-juin 1932</li> </ul> Fonds d'abonnement : pièces justificatives, février 1936-avril 1941</p>	1925-1941
		<p><b>Affaires particulières</b> Affaires particulières concernant des ressortissants français ou étrangers :  <ul style="list-style-type: none"> <li>- Mme Olga de Kurzeniecka, septembre 1940-juin 1941</li> <li>- Mme Léonce Bourgeois, août 1932-février 1941</li> <li>- Mme Marie Systowska, novembre-décembre 1940</li> <li>- Mme Blanche Fizel, juin 1933-avril 1938</li> <li>- M. Jean-Louis Goutière, décembre 1940-mai 1941</li> </ul> Citoyens français vivant en URSS : aide-mémoires, janvier 1931-septembre 1932 Correspondance avec le commissariat du peuple aux Affaires étrangères :  <ul style="list-style-type: none"> <li>- Français détenus en Russie, janvier-novembre 1939</li> <li>- recherche de Français disparus, avril-novembre 1939</li> </ul> </p>	1931-1941

<sup>21</sup> Le répertoire renvoie, dans la colonne « Immatriculé », au numéro de registre et au numéro d'immatriculation (par exemple 7/334), pour les registres n°1 à 14. Les registres n°5, 6 et 9 sont manquants.

<sup>22</sup> Cette fiche a été retrouvée en 2017 dans un dossier ayant appartenu au consulat de France à Saint-Petersbourg et daté de 1917 ; le fichier auquel elle appartenait, pas plus que le dossier auquel elle renvoie, ne semblent pas avoir été conservés.

- questions consulaires, février-novembre 1939
- demande d'actes d'état civil, février-décembre 1939
- ressortissants français, octobre-décembre 1939

448PO/A/21	<p><b>Service militaire et mobilisation</b></p> <p>Présentation volontaire d'un insoumis : procès-verbal, mai 1933</p> <p>Mobilisation des réservistes, janvier 1938-juillet 1939</p> <p>Ordres d'appel sous les drapeaux : registre et récépissés, septembre 1934-octobre 1939, s.d.</p> <p>Mobilisations et affectations spéciales :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- correspondance générale, décembre 1925-mai 1940</li> <li>- tableaux de recensement communal, 1927-1937</li> <li>- ordre de mobilisation, avril 1932-mars 1936</li> <li>- classe 1928, juillet 1927-juillet 1928</li> <li>- classe 1929, mai 1928-avril 1930</li> <li>- décrets des affectations spéciales, mai 1939-mai 1940</li> </ul> <p>Liste des personnes susceptibles de faire leur service militaire pour la classe 1929, [1928]</p> <p>Ordres d'appel (classement alphabétique), 1938</p> <p>Demande de pension pour un soldat combattant en France, juillet 1941 (documents en russe)</p>	<b>1927-1940</b>
448PO/A/22-42 448PO/A/22-30 448PO/A/22	<p><b>Correspondance de l'ambassade</b></p> <p>Chronos de la correspondance avec le Département</p> <p>Correspondance avec divers services du Département :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- février 1925-mars 1933</li> <li>- février 1936-juin 1941</li> </ul>	<b>1925-1941</b> 1925-1941
448PO/A/23-26 448PO/A/23	<p>Télégrammes au départ :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- janvier-décembre 1936</li> <li>- janvier-décembre 1937</li> </ul>	
448PO/A/24	<ul style="list-style-type: none"> <li>- février-juin 1938</li> <li>- juillet-décembre 1938</li> </ul>	
448PO/A/25	<ul style="list-style-type: none"> <li>- janvier-décembre 1939</li> </ul>	
448PO/A/26	<ul style="list-style-type: none"> <li>- janvier-juin 1940</li> </ul>	
448PO/A/27	<p>Télégrammes à l'arrivée :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- janvier-juin 1938</li> <li>- juillet-décembre 1938</li> <li>- septembre-décembre 1939</li> </ul>	
448PO/A/28-30	<p>Copie des télégrammes ayant servi à la reconstitution de séries parisiennes endommagées pendant la guerre<sup>23</sup> :</p>	

<sup>23</sup> Arrivée et départ. Les télégrammes sont classés d'après les séries qu'ils ont permis de compléter. Les cotes indiquées correspondent donc aux séries du plan de classement en usage pour la correspondance politique et commerciale de l'administration centrale entre 1897 et 1940, soit : B - Amérique, C - Administrative, E - Asie, K -

448PO/A/28	- B 150 1, mars 1939 - C 2 13 - C 138 1sd 3, juin 1937-décembre 1939 - E 302 a - E 558 8sd 2, juillet 1937-novembre 1939 - K 63 4 - K 106 2, janvier 1938-octobre 1939 - Y 1 7 - Y 100 4, juin 1937-décembre 1939 - Z 8 5 A - Z 183 5, novembre 1937-décembre 1939	
448PO/A/29	- Z 234 5 - Z 586 3, juin 1937-décembre 1939 - Z 607 1 - Z 619 1, mai 1937-décembre 1939	
448PO/A/30	- Z 619 1 A - Z 619 35, mai 1937-décembre 1939 - Z 621 2 - Z 698 16, mai 1937 décembre 1939 - Z 711 1 - Z 916 3, mai 1938-décembre 1939	
448PO/A/31	Correspondance générale de l'ambassade avec les autorités soviétiques : - février 1925-janvier 1928 - février 1928-février 1929 - février 1929-novembre 1933 - juillet 1940-juin 1941	1925-1941
	Correspondance diverse, septembre 1925-mai 1941 <sup>24</sup> À noter : - Minute d'une lettre à Le Corbusier, février 1939 - Carnet (feuillet d'enregistrement de correspondance et carnet d'adresses), septembre 1926-mars 1934	1925-1941
448PO/A/32-42 448PO/A/32-34 448PO/A/32	Enregistrement de la correspondance Département et autres ministères Cabinet du ministre, service du personnel et de la comptabilité, œuvres françaises à l'étranger	1925-1941
A-C-F	- Correspondance au départ : - janvier 1928-décembre 1929 - janvier 1930-décembre 1931	
A'-C'-F'	- Correspondance à l'arrivée : - janvier 1928-décembre 1929 - janvier 1930-décembre 1931	
	Direction politique	
B	- Correspondance au départ : - janvier 1926-décembre 1927 - janvier 1928-décembre 1929 - janvier 1930-décembre 1931	

Afrique, Y - Internationale, Z - Europe. La comparaison avec les télégrammes du poste des articles 448PO/A/22-27 montre qu'il s'agit là de doubles.

<sup>24</sup> Dossier intitulé « Dossiers à rechercher » (intégré au carton n°8 par R. Glachant en 1950), ce qui signifie sans doute qu'il s'agissait dès l'origine de pièces en vrac à réintégrer dans les dossiers thématiques. Les réintégrations possibles ont été faites lors du classement en 2017 ; le présent dossier constitue donc un reliquat de moindre intérêt. On y a joint un second dossier de correspondance trouvé dans le même carton lors du classement.



R-S-T-U

- janvier 1928-décembre 1929
- janvier 1930-décembre 1931

Narkomindel

- Correspondance à l'arrivée :
  - janvier 1928-décembre 1929
  - janvier 1930-décembre 1931

448PO/A/36-42

448PO/A/36-38

448PO/A/36

448PO/A/37

448PO/A/38

448PO/A/39-42

448PO/A/39

448PO/A/40

448PO/A/41

448PO/A/42

Registres généraux d'enregistrement de la correspondance

- Correspondance au départ :
  - janvier-décembre 1925
- janvier 1932-octobre 1935
- janvier 1938-juin 1941
- Correspondance à l'arrivée :
  - janvier-décembre 1925
- janvier 1932-décembre 1934
- janvier 1935-février 1937
- janvier 1938-juin 1941

---

<sup>26</sup> Thématiques de la correspondance : O - Bien français ; P - Questions relatives à des ressortissants de l'URSS ; Q - Étrangers autres que ressortissants de l'URSS ; R - Commerce et industrie ; S - Protocole ; T - Autorités autres que le Narkomindel ; U - Correspondance avec les missions étrangères.

## Délégation de la France combattante en URSS puis ambassade (1942-1947)

	<b>Correspondance avec les représentants du Comité français de libération nationale de diverses villes<sup>27</sup></b>	<b>1942-1944</b>
II.b	Le Caire, avril 1942-novembre 1943	
II.c	Téhéran, novembre 1942-janvier 1944 Commissaire aux Affaires étrangères à Alger, juin 1942-août 1944	
III	<b>Colonie française</b> Fiches de renseignement concernant des Françaises installées en URSS, [1942-1944]	<b>[1942-1944]</b>
VI	<b>Commissariat du peuple aux Affaires étrangères<sup>28</sup></b> Correspondance de l'ambassade avec le commissariat du peuple aux Affaires étrangères, janvier 1943-août 1944	<b>1943-1944</b>
	<b>Enregistrement de la correspondance</b> Correspondance au départ, décembre 1942-mars 1945 Plan de classement de la correspondance pour la période 1942-1945	<b>1942-1945</b>
	<b>Questions consulaires</b> Registre des passeports délivrés par la délégation de la France combattante en URSS, novembre 1942-février 1946 <sup>29</sup>	<b>1942-1946</b>
	<b>Presse</b> Revue de presse, mars-avril 1947	<b>1947</b>
	<b>Affaires diverses</b> Service télégraphique : abonnement, reçus et dettes contractées par l'ambassade, juillet 1943-décembre 1944 (documents en russe) Cérémonie du 14 juillet à l'ambassade, juillet 1944 Paroisse Saint-Louis des Français : dossier du Père Braun, avril-septembre 1944 American Red Cross : installation de l'organisation à Moscou, février 1943-avril 1944 Capitaine Léon Cuffaut <sup>30</sup> : demande d'adoption d'une jeune fille russe, octobre-décembre 1944 Télégrammes (deux pièces), mai-juillet 1945	<b>1943-1945</b>

<sup>27</sup> Dans le plan de classement d'origine, la rubrique II n'existe pas ; II.a concerne la correspondance avec Beyrouth (non conservée) ; la correspondance avec Alger, quant à elle, n'apparaît pas dans le plan de classement.

<sup>28</sup> Les pièces sont cotées VI mais cette rubrique est absente du plan de classement d'origine.

<sup>29</sup> Document rapatrié de l'ambassade de France à Moscou en mai 1996.

<sup>30</sup> Léon Cuffaut (1911-2002), pilote du groupe de chasse Normandie-Niemen.





## Table des matières

---

Introduction.....	3
Annexe 1 : Liste des ambassadeurs de France en URSS de 1924 à 1947 .....	13
Annexe 2 : Correspondance des cotes avec l'instrument de recherche précédent .....	14
Sommaire .....	19
Répertoire.....	21
Table des matières.....	35